



**EmPower me**

## Energy Savings Online Workshop 节能省电资讯线上讲座

*How to save energy and money in your home*

Think about your home, and your energy bills.  
想想您的家，想想您家的电气账单。

Have you ever thought about your energy bills and where the money you spend on energy goes? 您对于家中能源使用与开支了解多少?

Do you know about the subsidy or assistance provided by Fortis BC or BC Hydro? 您知道BC省的能源提供者 (Fortis BC, BC Hydro) 提供什么样的补贴或补助?

Is it possible to receive additional assistance when you need to replace the heater or renovate your house? 若您需要更换锅炉或重新装修房屋，该上哪儿去找相关补助?

**Please register to join us!**

**In the 90-minute workshop, you'll learn more about:**  
欢迎报名参加 EmPower Me 和 温哥华教育局SWIS协同举办的节能省电讲座，在90分钟的讲座里您将学习到：

- **Energy Conservation Tips** 节省能源的小窍门
- **How to Read, Understand and Lower Your Energy Bill** 弄清能源支出的账单，降低能源支出
- **Home safety Tips and Advice** 居家安全的提示
- **Clean BC - a new provincial rebate & incentive program** BC省新的能源鼓励计划

### Workshop schedule

**Tuesday (周二) Apr 13 7:00 pm – 8:30 pm in Mandarin (普通话)**

**Thursday (周四) Apr 15 7:00 pm – 8:30 pm in English (英文)**

**Thursday (周四) Apr 22 7:00 pm – 8:30 pm in Cantonese (粤语)**

After registering, you will receive a confirmation email containing information about joining the meeting  
完成注册后，通过电邮您会收到加入讲座的Zoom会议链接信息

**Inquiry 问询: Esaine Mo** Cell: 778-228-8536 E-mail: emo@vsb.bc.ca

**Josephine Wei** Cell: 778-871-5894 E-mail: jwei@vsb.bc.ca

**Amy Wei** Cell: 778-233-0255 E-mail: awei@vsb.bc.ca

**Register via**



<http://bit.ly/VBSWISemPowerMe>

**Sponsored by:**



**In Partnership with:**



Empower Me Program is available in English, Mandarin, Cantonese, Arabic, Tagalog, Punjabi, Farsi and Hindi  
To learn more, visit [www.empowerme.ca](http://www.empowerme.ca) • [info@empowerme.ca](mailto:info@empowerme.ca)